

THE CAMBRIDGE LAW JOURNAL 1975

THE
CAMBRIDGE LAW
JOURNAL
1975

EDITOR

D. E. C. YALE, M.A., LL.B.
Reader in English Legal History

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS
CAMBRIDGE · LONDON · NEW YORK

FOR THE FACULTY OF LAW, UNIVERSITY OF CAMBRIDGE
1975

**Published by the Syndics of the Cambridge University Press
The Pitt Building, Trumpington Street, Cambridge CB2 1RP
Bentley House, P.O. Box 92, 200 Euston Road, London, NW1 2DB
32 East 57th Street, New York, N.Y. 10022**

Printed in Great Britain by The Eastern Press, Ltd, London and Reading

EDITORIAL COMMITTEE

D. E. C. YALE, M.A., LL.B., *Editor*

PROFESSOR GLANVILLE L. WILLIAMS, Q.C., LL.D., F.B.A.

J. H. BAKER, M.A., *Secretary and Treasurer*

D. W. BOWETT, LL.D., *Note Editor*

R. N. GOODERSON, M.A., *Note Editor*

B. A. HEPPLER, M.A., LL.B., *Note Editor*

J. A. JOLOWICZ, M.A., *Note Editor*

M. J. PRICHARD, M.A., LL.B.

L. S. SEALY, PH.D.

J. W. A. THORNELY, M.A., *Book Review Editor*

D. G. T. WILLIAMS, M.A., LL.B., *Note Editor*

CONTRIBUTORS OF ARTICLES

ASHWORTH, A. J. Self-Defence and the Right to Life	282
GOODE, R. M. The Consumer Credit Act 1974	79
JENKINS, D. Skinning the Pantomime Horse: Two Early Cases on Limited Liability	308
JOLOWICZ, J. A. Damages in Equity—A Study of Lord Cairns' Act	224
NETTHEIM, G. <i>Dunn v. The Queen</i> Revisited	253
SIMPSON, A. W. B. The Early Constitution of Gray's Inn	131
SPENCER, J. R. The Defective Premises Act 1972 (concluded)	48

OBITUARIES

Professor Henry Arthur Hollond, M.A., 1884–1974	1
Professor Arnold Duncan McNair, Baron McNair of Gleniffer, M.A., LL.D., 1885–1975	177

REPORT ANNOTATED

Report of the Committee on Contempt of Court (Cmnd. 5794)	6
---	---

CASES ANNOTATED

<p>A. & B.C. Chewing Gum Ltd., <i>Re</i> 209</p> <p>American Cyanamid v. Ethicon 191</p> <p>A. to Z. Bazaars Ltd. v. Min. Agriculture 25</p> <p>Att.-Gen.'s Reference (No. 1 of 1975) 182</p> <p>Azam v. Home Secretary 9</p> <p>Bryanston Finance Ltd. v. De Vries 196</p> <p>Capital Motors Ltd. v. Beecham 194</p> <p>Carter v. Richardson 182</p> <p>Chappell v. Times Newspapers Ltd. 212</p> <p>Charter v. Race Relations Bd. 11</p> <p>Coleman, <i>Re</i> 205</p> <p>Dalmia Cement Co. v. National Bank of Pakistan 44</p> <p>D.P.P. (N. Ireld) v. Lynch 185</p> <p>Dockers' Labour Club & Insti- tute Ltd. v. Race Relations Bd. 11</p> <p>Egerton v. Harding 34</p> <p>Esso Petroleum Co. Ltd. v. Mardon 194</p> <p>Gallagher Ltd. v. British Road Services Ltd. 19</p> <p>Henry v. Geopresco Inter- national Ltd. 219</p>	<p>Holwell Securities Ltd. v. Hughes 25</p> <p>Hubbard v. Pitt 191</p> <p>Lloyds Bank Ltd. v. Bundy 21</p> <p>Microbeads A.G. v. Vinhurst Road Markings Ltd. 199</p> <p>Nielson-Jones v. Fedden 28</p> <p>Overbrooke Estates Ltd. v. Glencombe Properties Ltd. 17</p> <p>Owen v. Tate 202</p> <p>Pollway Ltd. v. Abdullah 26</p> <p>Racal Communications Ltd. v. Pay Board 39</p> <p>R. v. Cogan 182</p> <p>R. v. Davies 188</p> <p>R. v. Howell 14</p> <p>Robinson v. Post Office 15</p> <p>Sanders v. Ernest A. Neale Ltd. 36</p> <p>Schorsch Meier GmbH v. Hennin 215</p> <p>Schroeder (A.) Music Publishing Co. Ltd. v. Macaulay 24</p> <p>Taylor v. Provan 42</p> <p>Thurlow v. Thurlow 207</p> <p>Waddington v. Miah 9</p> <p>Wallis's Cayton Bay Holiday Camp Ltd. v. Shell-Mex and B.P. Ltd. 32</p>
---	---

BOOK REVIEWS

ALEXANDROWICZ, C. H.: <i>The European African Confrontation</i>	165
ALEXANDROWICZ, C. H.: <i>The Law-Making Functions of the Specialised Agencies</i>	165
ANSON, W. See GUEST, A. G.	
ARCHBOLD, J. F. See BUTLER, T. R. F.	
BABCOCK, B., and others (Eds.): <i>Sex Discrimination and the Law</i>	345
BELLAMY, C.: <i>Common Market Law of Competition</i>	344
BERNIER, I.: <i>International Legal Aspects of Federalism</i>	160
BRIDGE, J. W., and others (Eds.): <i>Fundamental Rights</i>	167
BUTLER, T. R. F., and MITCHELL, S. (Eds.): <i>Archbold Pleading &c. in Criminal Cases (38th ed.)</i>	151
CAESAR, J. See HILL, L. M.	
CHESHIRE, G. C. See NORTH, P. M.	
DIETZE, G.: <i>Two Concepts of the Rule of Law</i>	341
EPSTEIN, J.: <i>The Great Conspiracy Trial</i>	154
FARRAR, J. H.: <i>Law Reform and the Law Commission</i>	174
FAWCETT, J. E. S., and HIGGINS, R.: <i>International Organization</i>	166
FRANK, R., and CRONKITE, W.: <i>Media and the 1st Amendment in a Free Society</i>	348
GANZ, G.: <i>Administrative Procedures</i>	174
GILMORE, G.: <i>The Death of Contract</i>	325
GLUCKMAN, M.: <i>The Ideas in Barotse Jurisprudence</i>	156
GRAVESON, R. H.: <i>Conflict of Laws (7th ed.)</i>	163
GRIFFITH, J. A. G.: <i>Parliamentary Scrutiny of Government Bills</i>	335
GUEST, A. G. (Ed.): <i>Anson's Law of Contract (24th ed.)</i>	333
HEUSTON, R. F. V. (Ed.): <i>Salmond on Torts (16th ed.)</i>	334
HEWARD, E.: <i>Mathew Hale</i>	169
KADISH, M. R., and KADISH, S. H.: <i>Discretion to Disobey</i>	347
KIELAR, B. Z.: <i>Angielskie Ekwiwalenty Polskich Terminów Prawno-ustrojowych</i>	338
KORTE, D.: <i>Untersuchungen zu Inhalt, Stil und Technik angelsächsischer Gesetze und Rechtsbücher 6-12 Jahrhunderts</i>	328
LAWSON, F. H.: <i>Remedies of English Law</i>	323
MILLER, J. G.: <i>Family Property and Financial Provision</i>	326
NEWARK, F. H.: <i>Elegantia Juris</i>	169
NEWMAN, R. A. (Ed.): <i>Equity in the World's Legal Systems</i>	169
NORTH, P. M. (Ed.): <i>Cheshire's Private International Law (9th ed.)</i>	163
QADRI, A. A.: <i>Islamic Jurisprudence in the Modern World (2nd ed.)</i>	159
ROSS, A.: <i>On Guilt, Responsibility, and Punishment</i>	342
SALMOND, J. W. See HEUSTON, R. F. V.	

Book Reviews

SAMEK, R. A.: <i>The Legal Point of View</i>	339
SCARMAN, L.: <i>English Law—The New Dimension</i>	322
SHUBBER, S.: <i>Jurisdiction over Crimes on Board Aircraft</i>	161
SHYLLON, F. O.: <i>Black Slaves in Britain</i>	152
SZABO, I.: <i>Les Fondements de la Theorie du Droit</i>	157
SZASZY, I.: <i>Conflict of Laws in the Western, Socialist, and Developing Countries</i>	331
TAPPER, C.: <i>Computers and the Law</i>	172
TREITEL, G. H.: <i>Law of Contract (4th ed.)</i>	333
VARANO, V.: <i>Organizzazione e Garanzie della Giustizia Civile nell'Inghilterra Moderna</i>	337
WATSON, A. (Ed.): <i>Daube Noster</i>	330
WATSON, A.: <i>Law Making in the Later Roman Republic</i>	170
YBEMA, S. B.: <i>Constitutionalism and Civil Liberties</i>	349

SUBJECT INDEX 1975

† indicates an article * indicates a book review
Other references are to notes

<p>* Administrative law — pro- cedures 175</p> <p>Agency—limitation clause 17</p> <p>* Air law—crimes 161</p> <p>America</p> <p> * conspiracy trial 154</p> <p> * constitution 348, 349</p> <p> * free speech in 348</p> <p> * women's rights in 345</p> <p>Animals—duty to fence com- mon 34</p> <p>Arbitration—foreign 44</p> <p>Biography</p> <p> * Hale, Sir Mathew 169</p> <p> Hollond, Professor H. A. 1</p> <p> McNair, Professor Lord 177</p> <p>Cambridge Law Faculty 177</p> <p> Hollond, Professor, and 1</p> <p> McNair, Professor Lord, and 177</p> <p> University Law Society 351</p> <p>Commercial law</p> <p> Cheques—consideration 26</p> <p> † Consumer Credit Act 1974 79</p> <p>Commons — obligation to fence 34</p> <p>Company law</p> <p> † Limited liability —</p> <p> History 308</p> <p> Winding up 209</p> <p>Comparative Law</p> <p> * Conflict of laws 331</p> <p> * Equity 169</p> <p> * Italian account of</p> <p> English law 337</p> <p> * Translation problems 338</p> <p>* Computers and the law 172</p> <p>Conflict of laws</p> <p> * Comparative approaches to 331</p>	<p>Conflict of laws—<i>cont.</i></p> <p> Debt in foreign money 215</p> <p> Foreign awards 44</p> <p> Jurisdiction — Submis- sion to 219</p> <p> * Textbooks 163</p> <p>Constitutional law</p> <p> * American 348, 349</p> <p> * Call for new constitution 322</p> <p> * Civil liberties 348, 349</p> <p> † Civil servants—security of tenure 253</p> <p> * Conspiracy and liberty 154</p> <p> * Freedom of speech 348</p> <p> * Fundamental rights 167</p> <p> * Parliament—legislative process 335</p> <p> * Parliament—Sovereignty 322</p> <p> * Polish 338</p> <p> * Rule of law 341</p> <p> * Slavery 152</p> <p> Watching and besetting 191</p> <p>Construction—Resolution of Commons 39</p> <p>Contempt of court 6</p> <p>Contract</p> <p> Acceptance—Revocation 25</p> <p> Bargaining power 21, † 119</p> <p> Consideration 26</p> <p> Contract of employ- ment 36</p> <p> † Crown—Civil Servants and 253</p> <p> * End of classical theory 325</p> <p> Misrepresentation—</p> <p> Negligence 194</p> <p> Privity — Limitation clause 17</p> <p> Sale of goods—Title 199</p> <p> * Textbooks 333</p> <p>Courts</p> <p> † Chancery—Damages 224</p> <p> Enforcement of foreign award 44</p>
---	--

Subject Index 1975

- Courts—*cont.*
 Enforcement of foreign judgment 219
 * Italian description of 337
 † Credit and security—Consumer Credit Act 1974 79
- Criminal law
 Complicity 182
 * Evidence and procedure 151
 * Guilt and responsibility 342
 Manslaughter 14
 Manslaughter — Provocation 188
 Murder—Duress 185
 † Offences in credit transactions 126
 † Self-defence 282
- * Criminology — Guilt and punishment 342
- Defamation — Privilege of typist 196
- Divorce
 Illness as “behaviour” 207
 * Sex equality and 345
- Easement—Fencing 34
- Equity
 * Comparative law 169
 † Damages—Lord Cairns’ Act 224
 Injunction—Picketing 191
 Joint-tenancy — Severance 28
 Petitioner must do equity 212
 Quasi-contract — Negotiorum gestio 202
 Striker—Position in 212
 Undue influence 21
- European Law
 * Competition law 344
 Human Rights Convention 9
 Judgment in foreign currency 215
 * Sovereignty of Parliament and 322
- Evidence
 * Computers and 173
 * Criminal cases, in — Textbook 151
- Family law
 Divorce for illness 207
 Marriage revokes will 205
- Family law—*cont.*
 * Property and financial provision 326
 * Sex discrimination in 345
 † Gray’s Inn—History 131
 Hollond, Professor H. A. 1
- Human rights
 European law 9
 * Fundamental rights 167
 Racial discrimination 11
 † Right to life 282
 See also: Persons, law of.
- Industrial law
 † Civil servants—Security of tenure 253
 Equity in 212
 Fair wages 39
 Redundancy 36
 Strike, right to 212
- International law
 * Aircraft—Crimes on 161
 * Federalism 160
 * International organisations 166
 * Specialised agencies 165
 * Treaty-making 165
- Irish law—Murder 14
- * Islamic law, modern 159
- Jurisprudence
 * Computers and legal knowledge 173
 * Fundamental rights 167
 * Gluckman and the Barotse 156
 * Islamic 159
 * Language 176
 * Language — Translation problems 338
 * Legal point of view (Samek’s) 339
 * Legitimated disobedience
 * Marxist theory 157
 * New approach to English law 322
 * Penal theory 342
 * Rule of law 341
- Land law
 Adverse possession 32
 Joint-tenancy — Severance 28
- † Landlord and tenant—Defective Premises Act 48
- * Law reform 174

Subject Index 1975

Legal history		Persons, law of— <i>cont.</i>	
* Anglo-Saxon lawbooks . . .	328	† Self-defence and right to life	282
† Company law—Limited liability	308	* Sexual equality	345
* Conflict of laws	331	* Slavery	152
* Contract	325	* Polish-English legal glossary	338
† Equity	308	Prescription—Que estate and custom	34
† Gray's Inn	131	Press—Contempt of court	6
* Hale, Sir Mathew	169	Remedies	
† Inns of Chancery	146	. . . † Damages in equity — Lord Cairns' Act	224
† Lord Cairns' Act	224	Injunction—Contract of employment	212
* Slavery	152	Injunction—Pickets	191
See also: Roman Law.		* Textbook	323
* Legal system—Italian account	337	Roman Law	
Limitation Act — Adverse possession	32	* Court of Requests and Festschrift for Daube	330
Money—Debts in foreign cur- rency—Judgment	215	* Law-making in later Republic	170
† Moneylenders — Consumer Credit Act 1974	79	Statutes	
Negligence		† Consumer Credit Act 1974	79
† Landlord	49	† Defective Premises Act 1973	48
Misrepresentation	194	* Scrutiny of government bills	335
Remoteness	15	Surety—Officious intervention	202
Negotiable instruments —		Tax — Income tax — Schedule E	42
Cheque	26	Tort	
Negotiorum gestio—Officious surety	202	† Defective premises	48
† Nuisance—Defective premises	67	Joint tortfeasors	196
Obituaries		Libel—Privilege	196
Hollond, Professor H. A.	1	Remoteness	15
McNair, Professor Lord	177	* Textbook	334
Patents—Sale of Goods	199	Wills — Revocation by marriage	205
† Personal property—Consumer credit transactions	79		
Persons, law of			
* Fundamental rights	167		
Racial discrimination	11		

NOTES FOR CONTRIBUTORS

Communications concerning articles should be addressed to the Editor, Mr D. E. C. Yale, Christ's College, Cambridge; those concerning notes to Mr R. N. Gooderson, St Catharine's College, Cambridge.

Books for review should be sent to the Cambridge Law Journal, Squire Law Library, The Old Schools, Cambridge.

A leaflet giving instructions about layout is available on application.

THE CAMBRIDGE LAW JOURNAL

November 1975

Lord McNair 1885-1975 177

CASE AND COMMENT

Criminal Law—Complicity	182	<i>Negotiorum gestio</i> —Surety	202
Criminal Law—Duress	185	Wills—Effect of Marriage	205
Criminal Law—Provocation	188	Divorce—Illness	207
Injunction against Pickets	191	Company—Winding-up	209
Misrepresentation as Negligence	194	Injunction—Employment	212
Defamation—Privilege	196	Conflict—Foreign Money	215
Sale of Goods—Patents	199	Conflict—Jurisdiction	219

ARTICLES

Damages in Equity—A Study of Lord Cairns' Act: J. A. JOLOWICZ	224
<i>Dunn v. The Queen</i> Revisited: GARTH NETTHEIM	253
Self-Defence and the Right to Life: A. J. ASHWORTH	282
Skinning the Pantomime Horse—Two Early Cases on Limited Liability: DAFYDD JENKINS	308

BOOK REVIEWS

SCARMAN: English Law—The New Dimension	322	VARANO: Giustizia Civile nell'Inghilterra Moderna	337
LAWSON: Remedies of English Law	323	KIELAR: Angielskie Ekwiwalenty Polskich Terminow Prawno-ustrojowych	338
GILMORE: Death of Contract	325	SAMEK: The Legal Point of View	339
MILLER: Family Property and Financial Provision	326	DIETZE: Two Concepts of the Rule of Law	341
KORTE: Angelsächsicher Gesetze und Rechtsbücher 6-12 Jahrhunderts	328	ROSS: On Guilt, Responsibility, and Punishment	342
WATSON (Ed.): Daube Noster	330	BELLAMY: Common Market Law of Competition	344
SZASZY: Conflict of Laws in the Western Countries	331	BABCOCK & OTHERS (Eds.): Sex Discrimination and the Law	345
GUEST (Ed.): Anson's Law of Contract (24th ed.)	333	KADISH & KADISH: Discretion to Disobey	347
TREITEL: Law of Contract (4th ed.)	333	FRANK & CRONKITE: Media and the 1st Amendment	348
HEUSTON (Ed.): Salmond on Torts (16th ed.)	334	YBEMA: Constitutionalism and Civil Liberties	349
GRIFFITH: Parliamentary Scrutiny of Government Bills	335		

Edmund William Hill, 1906-1975 350

J. Blake: Cambridge University Law Society 351

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

Bentley House, 200 Euston Road, London NW1 2DB

32 East 57th Street, New York, N.Y. 10022

Price £3.00 net in U.K.; US\$9.00 in U.S.A. and Canada

Subscription price £5.00 net; US\$15.00